



Brüssel, 13. juuli 2018
(OR. en)

11089/18

Institutsioonidevaheline
dokument:
2018/0192(NLE)

CLIMA 141
ENV 520
ENER 278
IND 197
COMPET 519
MI 530
ECOFIN 726
TRANS 321
AELE 44
CH 20

I/A-PUNKTI MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Alaliste esindajate komitee / nõukogu
Eelmise dok nr:	10562/18 + ADD 1 + ADD 2
Komisjoni dok nr:	9672/18 - COM(2018) 359 final + ADD 1
Teema:	Nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise kasvuhoonegaaside heitkogustega kauplemise süsteemide sidumise lepinguga asutatud ühiskomitees Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht ühiskomitee kodukorra vastuvõtmise kohta – Vastuvõtmine

1. Komisjon esitas 4. juunil 2018 eespool nimetatud ettepaneku nõukogu otsuse kohta, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise kasvuhoonegaaside heitkogustega kauplemise süsteemide sidumise lepinguga asutatud ühiskomitees Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht ühiskomitee kodukorra vastuvõtmise kohta¹.

¹ Dokumendid 9672/18 + ADD 1.

2. Euroopa Liidu ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise kasvuhoonegaaside heitkogustega kauplemise süsteemide sidumise lepingu (edaspidi „leping“)² eesmärk on ühendada ELi ja Šveitsi heitkogustega kauplemise süsteemid, võimaldades ühes süsteemis eraldatud saastekvootidega teises süsteemis kaubelda ja neid seal tagastamiskohutuste täitmiseks kasutada.
3. Nõukogu võttis 10. novembril 2017 vastu otsuse (EL) 2017/2240 Euroopa Liidu ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise kasvuhoonegaaside heitkogustega kauplemise süsteemide sidumise lepingu liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta³. Leping allkirjastati 23. novembril 2017.
4. Nõukogu võttis 23. jaanuaril 2018 vastu otsuse (EL) 2018/219 lepingu sõlmimise kohta⁴. See jõustub lepinguosaliste poolt ratifitseerimiskirjade vahetamisele järgneva aasta 1. jaanuaril. ELi heakskiitmiskirjast teavitatakse siis, kui Šveitsi Konföderatsioon on jõustanud õigusnormid, mis on vajalikud selleks, et laiendada Šveitsi HKS-i lennundusele, ning lepingu I lisa on vastavalt muudetud.
5. Lepingu rakendamise eest vastutavat ühiskomiteed käsitlevaid lepingu sätteid kohaldatakse ajutiselt alates allkirjastamise kuupäevast ning ühiskomitee esimene koosolek peab toimuma enne 2018. aasta lõppu.
6. Keskkonna töörühm vaatas komisjoni ettepaneku läbi 5. ja 22. juunil 2018. Keskkonna töörühmas peetud arutelude ja delegatsioonide märkuste põhjal valmistas eesistujariik ette eesistujariigi kompromissettepaneku,⁵ milles keskkonna töörühm leppis kokku 5. juulil pärast mitteametlikku vaikiva nõusoleku menetlust.

² ELT L 322, 7.12.2017, lk 3.

³ ELT L 322, 7.12.2017, lk 1.

⁴ ELT L 43, 16.2.2018, lk 1.

⁵ Dok 10562/18 + ADD 1 + ADD 2.

7. Alaliste esindajate komiteel palutakse seetõttu soovitada nõukogul ühel oma eelseisval istungil päevakorra A-punktina:

- võtta vastu õiguskeeleekspertide viimistletud ja dokumendis 10971/18 + ADD 1 esitatud nõukogu otsus;
- nõustuda käesoleva märkuse *addendum*'is esitatud avalduse kandmisega istungi protokollis.

Otsuse tekst edastatakse teavitamise eesmärgil Euroopa Parlamendile kooskõlas ELi toimimise lepingu artikli 218 lõikega 10.
